



# GemIN

Amtsblatt der Marktgemeinde Sattledt



Nr. 8/2013



Frohe Weihnachten  
und alles Gute für das Neue Jahr

wünschen allen Sattledterinnen und Sattledtern  
die Mandatare und Gemeindebediensteten  
der Marktgemeinde Sattledt

## In dieser Ausgabe lesen Sie:

Vorwort des Bürgermeisters	Seite 2	Stellenausschreibungen	7	Weingartner Christbäume	20
Auszug aus der GR- und GV-Sitzung	3	Feuerungsanlagen	8	Dr. Gumpoldsberger/Dr. Doppelbauer	20
Bericht vom Obmann des		Remax	8	Massagepraxis Viktoria	20
Wirtschaftsausschusses Franz Fuchs	4	Werbeanlagen an Landesstraßen	9	Marktmusikkapelle: Herbstkonzert	21
Bericht vom Obmann des Ausschusses für Ver-		ASZ Thalheim: erweiterte Öffnungszeiten	9	Landjugend: Jahreshauptversammlung	22
entsorgung und Ökologie Franz Buchner	5	Blutspende-Aktion am 15.1.2014	9	ÖBB Fahrplan ab 15.12.2013	22
Bericht vom Obmann des Ausschusses für		Tag der offenen Tür an Schulen	9	Österr. Rotes Kreuz, Besuchsdienst	22
Sport und Sanitätswesen August Friedl	5	BAV Wels-Land: Richtig Altglas sammeln und		Österr. Schwarzes Kreuz, Kriegsgräber	23
Freie Wohnung im Betreubaren Wohnen	6	Abfallmythos 4	10	OÖ Zivilschutzverband: Brandschutz	24
Nächster Bauverhandlungstermin	6	Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“	11	Feuerwehr	25
Christbaum für Marktplatz	6	Hauptschule	12	Elternverein	26
Verteilung der Gelben Säcke	6	Veranstaltungs- u. Abfuhrkalender 2014	13-16	Faschingsgilde	27
Diamantenes Ehejubiläum	6	OÖ Familienkarte	17	Raiffeisenbank	28
Parkverbot	6	Weihnachtswünsche	18		
Wohnung zu vermieten	6	Gesunde Gemeinde: Gesundheitstag 2013	19		

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
**Marktgemeindeamt Sattledt**  
Pol. Bezirk Wels-Land, Oberösterreich  
☎ 07244 / 8855-0  
Bürgermeister: 0699 / 100 35 722

Erscheint nach Bedarf, jedoch mindestens viermal jährlich  
Erscheinungsort Sattledt, Verlagspostamt 4642

**Homepage:** [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at)

**E-Mail:** [gemeinde@sattledt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sattledt.ooe.gv.at)  
**Gemeinde APP** Gem2go

## Der Bürgermeister am Wort



Sehr geehrte Sattledterinnen und Sattledter!

Die letzten Wochen eines zu Ende gehenden Jahres erfordern stets, die Arbeits- und Finanzierungsgrundlagen für das kommende Jahr zu schaffen.

Dank eines sehr guten politischen Klimas in den Gemeindegremien konnte auch für das Jahr 2014 mit allen im Gemeinderat vertretenen Parteien ein einvernehmlicher Budgetvoranschlag erarbeitet werden. Die weiterhin stabile Finanzkraft unserer Gemeinde ermöglicht es, dass neben der Gewährleistung des laufenden Betriebes aller kommunalen Einrichtungen auch Eigenmittel für Sonderinvestitionen und Bauprojekte erwirtschaftet werden.

Die größte Investition erfolgt nächstes Jahr mit 734.000 € wiederum in unsere Bildungseinrichtungen. Die Sanierung der Hauptschule wird mit der Dämmung und Erneuerung der Gebäudehülle samt Fenster und Sonnenschutz fortgeführt.

Gleichzeitig ist beabsichtigt, im Innenhof eine räumliche Erweiterung für verschiedenste Nutzungen wie Nachmittagsbetreuung, Bibliothek, Konferenzen etc. zu schaffen. Für diese zusätzliche Baumaßnahme sind die schulbaubehördliche Genehmigung und die Finanzierungsvereinbarung mit dem Land OÖ noch ausständig. Ich hoffe sehr, dass das in den ersten Wochen des nächsten Jahres klappt.

Deutlich aufgestockt wurden für das kommende Jahr mit 370.000 € die

Geldmittel für die Errichtung und Sanierung der Gemeindestraßen. Das stetig wachsende Gemeindegewernetz erfordert zusehends auch steigende Aufwendungen für die Instandhaltung.

Für das Feuerwehrwesen werden 135.000 € für die Bestellung (Anzahlung) eines neuen Rüstlöschfahrzeuges bereit gestellt.

Die Errichtung der Regenwasserkanalisation zum neuen Wohnbau der Styria wird im nächsten Jahr mit 175.000 €ausfinanziert.

Neben diesen größeren, aktuellen Investitionen müssen auch die längerfristigen Zukunftsprojekte unserer Gemeinde voran getrieben werden.

Für die Sanierung/Erweiterung des Gemeindeamtes als ersten Schritt zu einer ansprechenderen Zentrums-situation erwarte ich im ersten Quartal des nächsten Jahres Entscheidungen des Landes zum vorgelegten Raumkonzept und zu Möglichkeiten der Finanzierung.

Auch das Projekt der Ortsumfahrung zur verkehrstechnischen Entlastung des Ortszentrums erfordert weitere Verhandlungsrunden. Die derzeit seitens des Landes vorliegende Finanzierungszusage über lediglich ein Drittel der geschätzten Kosten (derzeit rund 30 Mill. €) ist inakzeptabel und würde auch eine finanzstärkere Gemeinde wie Sattledt in den finanziellen Ruin treiben.

Die hohe Nachfrage nach Bauland für Eigenheime abdecken zu können, ist eine weitere Herausforderung des nächsten Jahres.

Bei Mietwohnungen werden bereits im Bau befindliche Projekte und

geplante Wohnprojekte von gemeinnützigen und privaten Bauträgern in den nächsten Jahren ein ausreichendes Angebot schaffen.

Im Bereich der betrieblichen Entwicklung hoffe ich auf baldige Bebauungsschritte beim Voralpenkreuz. Ein positives Verhandlungsergebnis bei den kurz bevorstehenden bau- und gewerbe-rechtlichen Verfahren ist dazu eine entscheidende Voraussetzung.

Dieser kurz- bis mittelfristige Projektausblick zeigt, dass für die Weiterentwicklung unserer Gemeinde große Herausforderungen zu bewältigen sind.

Die bisher praktizierte Zusammenarbeit in der Gemeindepolitik ist eine wichtige Voraussetzung, dass wir bei unseren Zukunftsanliegen gut voran kommen.

Es muss aber auch Zeit sein, wieder einmal ein wenig inne zu halten und Kraft zu tanken. Die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage bieten dazu Gelegenheit.

*Ich wünsche allen  
Sattledterinnen und Sattledtern  
ein besinnliches, ruhiges  
Weihnachtsfest  
und für 2014 alles Gute, Glück und  
Erfolg sowie vor allem Gesundheit!*

Ihr Bürgermeister

## Auszug aus der GV-Sitzung vom 18.11.2013

### Styria-Objekt Sattledt III

Beim derzeit errichteten Wohnprojekt in der Landstraße wurden von den 20 zur Verfügung stehenden Wohnungen bereits 16 Wohnungen zugewiesen.

### Bauhof: Geräteausstattung

Über die Firma Stangl, Strasswalchen wurde von der Gemeinde Lend ein weiteres Kommunalfahrzeug der

Type Hansa, gebraucht, mit Zusatzgeräten zum Preis von € 30.000,— inkl. MwSt. angekauft.

## Auszug aus der GR-Sitzung vom 12.12.2013

### Steuern und Abgaben

Grundsteuer für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A)	500 vH d. Steuermessbetrages
Grundsteuer für Grundstücke (B)	500 vH d. Steuermessbetrages
Lustbarkeitsabgabe (Kartenabgabe)	15 vH d. Preises / Entgeltes
Hundeabgabe	€ 20,-- pro Hund
Kanalbenützungsgebühr ab 1.1.2014	€ 3,82 / m <sup>3</sup> *
Wasserbenützungsgebühr ab 1.1.2014	€ 1,55 / m <sup>3</sup> *
Wassermindestanschlussgebühr	€ 2.054,25 (€ 13,70 / m <sup>2</sup> ) *
Kanalmindestanschlussgebühr	€ 3.427,05 (€ 22,85 / m <sup>2</sup> ) *
Abfallabfuhrgebühr (einschließlich Biotonne)	€ 9,48 / Abfuhr für 90 l Tonne *

\* alle Beträge inkl. 10 % MwSt.

### Gemeindebudget für das Jahr 2014

Der Voranschlag für das Jahr 2014 wurde einstimmig beschlossen:

	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
Ordentl. HH	7.646.600,--	7.646.600,--
Außerord. HH	1.786.200,--	1.733.600,--

Der Überschuss im außerordentlichen Haushalt ergibt sich aus Fördermitteln für bereits zurückliegende Vorhaben.

### Flächenwidmungsplan-Änderungen

#### A) Änderung 3.12 Lindinger Gerald

Die Umwidmung einer land- und forstwirtschaftlichen Grünfläche in Betriebsbaugelände wurde genehmigt.

#### B) Änderung 3.13 Kienbauer Gerhard

Die Einleitung des Verfahrens zur

Umwidmung eines eingeschränkten gemischten Baugebietes in Betriebsbaugelände mit Schutzzone wurde beschlossen.

#### C) Änderung 3.14 JMI

Die Einleitung des Verfahrens zur Umwidmung eines Grünlandes auf Wohngebiet wurde beschlossen.

### Dienstbarkeitsvertrag

Mit der Republik Österreich (ASFINAG) wurde für die Errichtung und Erhaltung einer Entwässerungsleitung der Vertrag genehmigt.

### Öffentliche Spielplätze und Parkanlagen

Für den Bereich der öffentlichen

Spielplätze, Park- und Grünanlagen wurden Verordnungen über das Verhalten, die Benutzung, die Öffnungszeiten sowie die Schadenersatzansprüche der Gemeinde beschlossen.

### Standesamtsverband—Grundsatzbeschluss

Es wurde der Grundsatzbeschluss über die Teilnahme zum Standesamtsverband mit dem Sitz in der Gemeinde Thalheim gefasst.

### Sozialmedizinischer Betreuungsring

Für 2013 und die Folgejahre wurde ein neues Abgangsdeckungsmodell einstimmig beschlossen.

## Bericht vom Obmann des Wirtschaftsausschusses - GV Franz Fuchs



### Gewerbeförderung

Tipp: Bitte Anmeldefristen beachten.

Zum Jahresende und als Unterstützung zur Planung für 2014 möchte ich auf die 2012 neu erstellte Gewerbeförderung hinweisen.

Die genauen Details darüber finden Sie auf der Homepage [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at)

Der **Wirtschaftsausschuss** wünscht allen SattledterInnen

**Frohe Weihnachten** und ein **erfolgreiches Neues Jahr.**

# Gewerbeförderung Sattledt

Fördermodell 2012 für

Lehrstellen

Jungunternehmer

Für alle Betriebe

Arbeitsplätze

Investitionen

KMU + EPU bis max. 10 Mio.  
Jahresumsatz u. max. 50 MA

Im Namen des Wirtschaftsbundes und des Wirtschaftsstadtmittes Sattledt  
wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern von Sattledt  
und im Besonderen den Unternehmerinnen und Unternehmern

ein Frohes Weihnachtsfest,  
einen Guten Rutsch ins Neue Jahr  
und vor allem Glück, Gesundheit und viel Erfolg für 2014

**Sattledt**  
Wirtschafts-Stammtisch  
Wirtschafts-Stammtisch



Franz Fuchs  
Obmann

## Bericht vom Obmann des Ausschusses für Ver-, Entsorgung und Ökologie - GV Franz Buchner



### Regenwasserkanal

Mit dem Bau des Regenwasserkanals (Haugenedergründe) wurde am 13. November begonnen. Dieser Bauabschnitt reicht von den neuen STYRIA Wohnbauten bis zur Regenentlastung am Kanalweg. Dieser Kanal erstreckt sich über eine Länge von ca. 700 Meter und dient zur Entsorgung aller Oberflächenwässer dieses Gebietes. Der Bau wird von der Firma Zaussinger ausgeführt und voraussichtlich noch heuer fertig gestellt.

Bei den Grundbesitzern möchten wir uns für ihr Verständnis besonders bedanken!



Bilder: privat



## Bericht vom Obmann des Ausschusses für Sport und Sanitätswesen - GV August Friedl

### ATSV Sportanlage - Strafraumsanierung

Wie man weiß, gibt es am Fußballplatz im Torraum hohe Belastungen und sehr wenig Zeit zur Bearbeitung. Sanierungen im Strafraum haben immer schon unter Zeitdruck gestanden und der erwünschte Erfolg war nie lange sichtbar.

Dank guter Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Sportverein konnte eine langfristige Lösung gefunden werden. Nach dem Sportfest im Juli war es dann so weit, wir bekamen 60 m<sup>2</sup> Hybridrasen für zwei Strafräume am Hauptfeld von der Firma Eurogreen Austria verlegt. Das Gemisch Natur- und Kunstrasen ist eine Weltneuheit, hat ein Rasenmischverhältnis von 60:40. Der Rasen

wurde schon mehrfach in Deutschland und Österreich erprobt, unter anderem bei der Wiener Austria.

Die Vorteile liegen auf der Hand: für die Mannschaften hat der Hybridrasen gleiche Spieleigenschaften wie der Naturrasen, die Nutzungszeit des Rasens kann erhöht werden, die Belastbarkeit wird verbessert und die Ebenflächigkeit bleibt länger erhalten.

Der Erfolg ist jetzt schon sichtbar, wir gehen mit einer grünen Rasenfläche im Strafraum in die Winterpause, denn der Grüneffekt bleibt auch bei Ausfall des Naturrasens und dieser kann zu gegebener Zeit nachgesät werden. Das ist natürlich wichtig, denn weniger Arbeit bedeutet auch weniger Kosten.



Bilder: privat



## Wohnungsvergabe in der Wohnanlage des Betreubaren Wohnens

In der Wohnanlage der Welser Heimstätte (im Betreubaren Wohnen), Pater Engelbertstraße 4, wird **ab 1. März 2014 eine Wohnung frei.**

Es handelt sich um die Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoß mit einem Ausmaß von 58,98 m<sup>2</sup>.

Die monatliche Nutzungsgebühr inkl. Betriebs- und Heizungskosten beträgt derzeit EUR 455,73.

Ansuchen für diese Wohnung sind mittels Formular, welches am Marktgemeindeamt bei Frau Traum aufliegt, zu stellen. Dem Ansuchen ist ein Einkommensnachweis beizulegen.

## Christbaum für Marktplatz



Alljährlich in der Adventzeit erleuchtet ein stattlicher Baum unseren Marktplatz und verbreitet weihnachtliche Stimmung.

Nun unsere Bitte an Sie:

Sollten Sie einen geeigneten Baum für diesen Zweck für das kommende Jahr zur Verfügung stellen können und wollen, setzen Sie sich bitte mit den Kollegen vom Bauhof in Verbindung.

Der heurige Baum stammt aus dem Garten von Familie Oberndorfer, Unterhart.

Herzlichen Dank!

## Nächster Bauverhandlungs- bzw. Bauberatungstermin

**Dienstag, 4.2.2014, 8 - 12 Uhr**

Für eine Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an die Bauabteilung, Herrn Murauer, Tel. 8855-13.

## Verteilung der „Gelben Säcke“

Die „Gelben Säcke“ werden wiederum im Dezember 2013 von der Marktgemeinde Sattledt zugestellt. Eine Rolle enthält 9 Stück und ist für den Zeitraum Jänner bis Dezember 2014 gedacht.

Die Gemeindebürger werden ersucht, die Gelben Säcke bis spätestens 6 Uhr des jeweiligen Abholtages bereit zu stellen.

## Terminerinnerung

**Beantragung der Tierzuchtförderung bis 20. Jänner 2014!**

## Diamantenes Ehejubiläum

Die Ehegatten Rudolf und Ella Kaiser feierten im November ihre Diamantene Hochzeit.



Bürgermeister Ing. Gerhard Huber und Vizebürgermeister Karl Dietachmair gratulierten dem Jubelpaar.

Wir wünschen auch auf diesem Weg alles Gute und viel Gesundheit.

Bild: Gemeinde

## Parkverbot

Vor der Liegenschaft Hauptstraße 33 (Tabaktrafik) wurde auf zwei Stellflächen ein „Parkverbot“ erlassen und die restliche Kurzparkzone aufgehoben.

## Wohnung zu vermieten

Erdgeschosswohnung, 90 m<sup>2</sup> + ca. 20 m<sup>2</sup> Terrasse, Abstellraum im angrenzenden Nebengebäude + Dachbodenabteil, 2 PKW-Abstellplätze in Ried im Traunkreis zu vermieten. Kontakt: Tel. 0664/6384893 abends

## Stellenausschreibung - Lehrling

**Starte mit uns in eine Karriere mit Lehre!**

**Die Lehrlinge von heute sind unsere Fachkräfte von morgen!**

- Du hast Interesse in einem modernen Unternehmen zu arbeiten?
- Teamwork und Flexibilität sind keine Fremdwörter für dich?
- Du bist kommunikativ, hast gute Umgangsformen und bist gerne mit Menschen zusammen?
- ...dann verliere keine Zeit und bewirb dich bei der Marktgemeinde Sattledt für den **Lehrberuf**

### Verwaltungs- assistent/in

(entspricht der Ausbildung als Bürokaufmann/frau)

#### Was dich erwartet:

Umfassende Grundausbildung in allen Fachbereichen der Verwaltung, 3 Jahre Lehrzeit mit Berufsschule in Gmunden.

#### Voraussetzungen bzw.

##### Anstellungserfordernisse:

Österreichische bzw. EWR/EU Staatsbürgerschaft, positiver Pflichtschulabschluss, persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung, ausgezeichnete Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Ein Vorstellungsgespräch sowie evt. ein Eignungstest sind vorgesehen.

**Lehrbeginn ist am  
1. September 2014.**

Detaillierte Informationen über das Anforderungsprofil findest du auf unserer Homepage [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at).

Die Bewerbung richtest du bis spätestens Freitag, 10. Jänner 2014 an das

Marktgemeindeamt Sattledt,  
zH AL Helmut Schock  
Marktplatz 1, 4642 Sattledt  
oder per E-Mail an  
[gemeinde@sattledt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sattledt.ooe.gv.at).

## Stellenausschreibung - Reinigungskraft

Die Marktgemeinde Sattledt benötigt **ab 1. Februar 2014**

### eine REINIGUNGSKRAFT für den Schulbereich

(15 - 20 Wochenstunden) und evt. Aufstockung bis Vollzeit ab August 2014.

Die Aufnahme erfolgt in ein Vertragsbedienstetenverhältnis; jedes Dienstverhältnis wird vorerst befristet, davon der erste Monat auf Probe, abgeschlossen.

#### Aufgaben:

- sämtliche Reinigungsarbeiten
- Säuberung der Außenanlagen

#### Voraussetzungen:

- Kenntnisse im Umgang mit Reinigungsmitteln und –maschinen
- gute Umgangsformen, Sinn für Sauberkeit und Ordnung, Selbstständigkeit, Pünktlichkeit, Verlässlichkeit, Flexibilität, körperliche Belastbarkeit sowie
- Bereitschaft zur Teamarbeit und zu evtl. Mehrdienstleistungen (Urlaubs- und Krankheitsvertretung) wird erwartet
- Ausgezeichnete Kenntnisse der deutschen Sprache

#### Auswahlverfahren:

Bewerbungsbögen erhalten Sie ab sofort am Marktgemeindeamt Sattledt

und müssen bis spätestens **Freitag, 10. Jänner 2014** wieder am Gemeindeamt abgegeben werden.

#### Entlohnung:

Funktionslaufbahn (GD 25) des OÖ GDG 2002

#### Allgemeine

##### Aufnahmevoraussetzungen:

die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung

Nähere Auskünfte zu dieser Stellenausschreibung erteilt Amtsleiter Helmut Schock, Tel. 07244/8855-11.

## Feuerungsanlagen — Information nach dem Luftreinhalte- und Energietechnikgesetz

Feuerungsanlagen sind wiederkehrend überprüfen zu lassen, und zwar

- Feuerungsanlagen mit einer Brennstoffwärmeleistung bis zu 15 kW alle 3 Jahre auf Einhaltung der Sicherheitsvorschriften,
- Feuerungsanlagen mit einer Brennstoffwärmeleistung von mehr als 15 und weniger als 50 kW alle zwei Jahre auf die Einhaltung der Sicherheits- und Umweltschutzvorschriften und
- Feuerungsanlagen mit einer Brennstoffwärmeleistung ab 50 kW jährlich auf die Einhaltung der Sicherheits- und Umweltschutzvorschriften.

Diese Überprüfungen dürfen nur Überprüfungsbeauftragte durchführen, die eine dafür ausgestellte Berechtigung der OÖ Landesregierung sowie eine zugeteilte Prüfnummer haben. Die Liste der Überprüfungsbeauftragten ist auf der Homepage des Landes Oberösterreich einsehbar.

### Wichtiger Hinweis:

Die Rauchfangkehrer sind durch die Bestimmung des § 27 Abs. 2 OÖ LuftREnTG gesetzlich verpflichtet, im Rahmen der Fangüberprüfungen auch zu kontrollieren, ob die wiederkehrenden Überprüfungen gemäß §25 fristgerecht durchgeführt wurden, widrigenfalls sie eine Anzeige bei der Behörde zu erstatten haben.

Das bedeutet, dass Rauchfangkehrer berechtigt und verpflichtet sind, das Vorliegen der Prüfbefunde zu überprüfen; die Verfügungsberechtigten über eine Feuerungsanlage müssen ihnen den letzten Prüfbefund zeigen. Wenn sie dies nicht tun, setzen die Rauchfangkehrer dem Verfügungsberechtigten eine Nachfrist und wenn diese Frist ergebnislos verstreicht, sind sie verpflichtet, Anzeige bei der Behörde zu erstatten, die sodann die Vorlage des Prüfbefundes vom Verfügungsberechtigten verlangen muss.

Behörde ist bei Feuerungsanlagen, die mit festen oder flüssigen Brenn-

stoffen beheizt werden, der Bürgermeister, bei mit gasförmigen Brennstoffen betriebenen Feuerungsanlagen die Bezirkshauptmannschaft.

Kachelöfen, „Schwedenöfen“ udgl werden gern als Zusatzheizungen verwendet, um mehr Behaglichkeit zu schaffen. Bei der Verbrennung des Holzes entsteht jedoch Feinstaub, der auch über größere Entfernungen verfrachtet wird. Gerade in den Ballungsräumen kommt es immer wieder zu Überschreitungen der Feinstaub-Grenzwerte, weshalb im kommenden Winter in Belastungszeiten per Radio und Zeitungen aufgerufen werden wird, auf solche Zusatzheizungen zu verzichten.

Wir ersuchen, diesen Aufrufen Folge zu leisten, weil damit ein Beitrag geleistet werden kann, mögliche Überschreitungen der Grenzwerte zu verhindern und damit Vertragsverletzungsverfahren der Europäischen Union zu vermeiden.

# RE/MAX<sup>®</sup> Kirchdorf

Ing. Egon Grassegger +43-676/ 846 126 722

Grassegger GmbH  
4563 Micheldorf, Bader-Moser-Straße 17

Tel. 07582/61267 - 22  
egon.grassegger@remax-kirchdorf.at



**Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr 2014!**

**großzügige Wohnung ...  
Sattledt**

bietet auf einer Wfl. von ca. 56 m<sup>2</sup> einfach ein großzügiges Wohngefühl. NM 360,- + BK 120,- + HK 34,5 + Ust 54,9

**Gesamtmiete € 569,40**  
Egon Grassegger 1616/1574

**einfach praktisch  
Sattledt**

Büro Top 6 im Office Center mit rund 82 m<sup>2</sup>. Dem Büro sind derzeit 3 Stellplätze zugeordnet.

**Nettomiete € 533,-**  
Egon Grassegger 1616/1449

**Hier könnte Ihre  
Immobilie stehen**

Wir verkaufen oder vermieten auch Ihr Haus oder Ihre Wohnung. Informieren Sie sich jetzt.

**Kaufpreis € 1616/..... ?**  
RE/MAX Kirchdorf

## Werbeanlagen an Landesstraßen

Die OÖ Landesstraßenverwaltung hat eine **Neuregelung für Werbeanlagen auf Landesstraßengrund** erlassen.

Im **Freilandbereich** gilt ein generelles Verbot für die Aufstellung von Werbeanlagen. (Ausnahmen erteilt die BH)

Im **Ortsgebiet** beträgt der Mindestabstand das 1,5-fache der Gesamttafelhöhe zum Asphaltstrand.

Bei Kreuzungen, Ausfahrten o.ä. dürfen Werbetafeln nicht sichtbehindernd aufgestellt werden.

Bei Aufstellung auf Landesstraßengrund ist in jedem Fall die Kontaktaufnahme mit der Straßenmeisterei herzustellen. Die Aufstellungsorte und wichtigsten Kontaktadressen sind schriftlich der Straßenmeisterei beizubringen (Formblatt liegt in der Straßenmeisterei auf).

Erfolgt eine Aufstellung auf Landesstraßengrund **OHNE** Genehmigung oder Rücksprache mit der Straßenmeisterei, wird die Werbeanlage kostenpflichtig entfernt.

Für Werbungen, die

- im Ortsgebiet
- auf Privatgrund
- im Abstand zum Fahrbahnrand von mehr als dem 1,5-fachen der Gesamttafelhöhe und
- nicht sichtbehindernd sind,

ist von der Landesstraßenverwaltung keine Bewilligung erforderlich.

## Erweiterte Öffnungszeiten im ASZ Thalheim

Ab sofort ist das Altstoffsammelzentrum Thalheim mit der Adresse Am Thalbach 110 an jedem Freitag durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Damit gibt es jetzt auch am Vormittag eine Abgabemöglichkeit

für Alt- und Problemstoffe, für Verpackungen und sonstige Abfälle.

Was genau im ASZ Thalheim angenommen wird, kann auf [www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land) in der Rubrik Sammeleinrichtungen nachgelesen werden.

### Öffnungszeiten ASZ Thalheim:

Montag	14 - 19 Uhr
Mittwoch	13 - 18 Uhr
Freitag	8 - 18 Uhr
Samstag	8 - 12 Uhr

### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der **Gemeindezeitung** ist am

**Montag, 3. Februar 2014.**

### Tag der offenen Tür

**Agrarbildungszentrum  
Lambach**

**Fr, 17. Jänner 2014, 13 - 18 Uhr**

Sie haben Gelegenheit sich über die einzelnen Fachrichtungen (Landwirtschaft, Pferdewirtschaft, ländliches Betriebs- und Haushaltsmanagement) vor Ort zu informieren

[www.abzlambach.at](http://www.abzlambach.at)

**Fachschule Kleinraming**

**Sa, 18. Jänner 2014, 10 - 17 Uhr**

Um einen Überblick über die vielen Angebote der Schule zu bekommen gibt es laufend Führungen und Schulpräsentationen.

[www.ooe-fachschulen.at/kleinraming](http://www.ooe-fachschulen.at/kleinraming)

### Blutspende-Aktion

Am **Mittwoch, 15. Jänner 2014** findet in der Zeit **von 16 bis 20 Uhr** im Kulturzentrum Alte Schule die Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes statt.



*Aus Liebe zum Menschen.*

**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**OBERÖSTERREICH**

## Festtage und die Faschingszeit fördern Absatz von Glasverpackungen Richtig Altglas sammeln ist jetzt besonders wichtig!

Prickelnder Sekt, edler Wein aus formvollendeten Glasflaschen - zu den Festtagen und im Fasching erfreuen sich Glasverpackungen ganz besonderer Beliebtheit. Damit diese Zeit zugleich zu einem Fest für unsere Umwelt wird, gilt es, die Glasverpackungen sorgfältig zu trennen und richtig zu entsorgen.

Beim Altglas sammeln bitte beachten:

- Ausschließlich Glasverpackungen wie Flaschen, Konservengläser und Parfumflakons sammeln
- Weiß- und Buntglas sorgfältig trennen
- Keine Fremdmaterialien in die Glassammelbehälter einwerfen. Christbaumkugeln und Glasmuscheln gehören **nicht** in die Altglascontainer, sondern zum

Restabfall! Kaputte Trinkgläser und Glasschüsseln werden im Altstoffsammelzentrum beim Flachglas angenommen.

Falsche Glasarten oder Fremdstoffe erschweren den Recyclingprozess oder machen ihn mitunter sogar unmöglich.

- Ruhezeiten einhalten: Altglas bitte nur zwischen 7 und 20 Uhr einwerfen!

Übrigens: Das Recycling von Glasverpackungen ist ein wertvoller Beitrag zum Klimaschutz.

Glasverpackungen ersetzen Primärrohstoffe in der Produktion. Für das Recycling von Glasverpackungen braucht es weniger Energie als für deren Neuproduktion



Weitere Tipps für nachhaltige Feiertage geben die Abfallberater gerne am **Misttelefon** unter **07242/54060**.

Bild: BAV WL



## Wir räumen mit ABFALLMYTHEN auf! Teil 4 der neuen Serie „Abfallmythen“

### Abfallmythos 4

**„Warum vorher trennen?  
Weiß- und Buntglas werden  
dann später im Sammelauto  
wieder vermischt!“**

Eindeutig ein Mythos.

Denn das getrennt gesammelte Verpackungsglas bleibt auf jeden Fall getrennt. Jeder Sammel-LKW hat zwei Kammern, eine für Weißglas und eine für Buntglas.

Weißglas reagiert sehr empfindlich auf falsche Farben. Bereits eine grüne Flasche färbt 500 kg farbloses Glas grünlich ein. Und umgekehrt wird buntes Glas bei einer Vermischung mit Weißglas entfärbt.



**Von oben ist die Trennwand beim  
Sammel-LKW gut zu sehen.**

Bild: BAV WL

## Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“

Nach zweijähriger Gesundheitsförderungsarbeit in unserem Haus wurde dem Sattledter Kindergarten im Rahmen einer Feier in Linz die Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“ verliehen.

Intensiv haben wir in Zusammenarbeit mit unseren Kindern und den Eltern an der Erfüllung der Qualitätskriterien des Netzwerkes gearbeitet. Vieles, wie zB die gesunde Jause, der Obsttag, Bewegung in der Natur, usw. war bei uns schon selbstverständlich, da uns die Gesundheit der Kinder ein großes Anliegen ist. Manches haben wir neu umgesetzt. So ist jetzt unter anderem der Speiseplan für die Kinder durch Bilder „lesbar“, Fortbildungen zum Thema Bewegung und Ernährung wurden besucht, und der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ versorgte uns am Tag des Apfels mit einem großen Korb gefüllt mit Äpfeln für jedes Kind.

Ein herzliches Danke gilt hier allen Mitarbeiterinnen des Kindergartens



vlnr: Bgm. Ing. Gerhard Huber, Kindergarten-Leiterin Susanne Mistlberger, August Friedl (Gesunde Gemeinde), Landtagsabgeordnete Eva Maria Gattringer, Heinrich Gmeiner (Direktion Soziales und Gesundheit)

Foto: Land Oberösterreich

und der Krabbelstube, die sich immer wieder intensiv mit dem Thema Gesundheit für unsere Kinder auseinandersetzen.



Bild oben: Kinder beim Turnen

Bild links: Tag des Apfels - den Kindern wurden von der „Gesunden Gemeinde“ Äpfel überreicht.

Fotos: Kindergarten

## Hauptschule Sattledt

### Adventkranzfeiern

Schon traditionell werden an jedem Montag im Advent vor Beginn des Unterrichts Adventkranzfeiern abgehalten.

Es wird gesungen, musiziert und Texte werden vorgetragen.

### Maturaprojekte der HAK 2 Wels

Schon zwei Mal in diesem Jahr kamen SchülerInnen der HAK 2 Wels an die Hauptschule Sattledt um Workshops zu ihren Maturaprojekten abzuhalten.

Es ging um „*Marketing*“ und um „*Anwendungen in Informatik*“ zB Bearbeiten von Bildern und Herstellen von Videos. Die SchülerInnen der 4. Klassen waren mit Begeisterung dabei.

Siehe auch Homepage der HAK2 Wels: <http://www.hak2wels.at/stopmotion.html>





# Veranstaltungen 2014



## JÄNNER

1.1.2014	Hl. Messe	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
5.1.2014	Eisstock-Turnier	Teichanlage beim Hofer	ab 9 Uhr	ATSV, Stockschützen
5.1.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
6.1.2014	Hl. Dreikönige	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
7.1.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
12.1.2014	Eisstock-Turnier	Ersatztermin		ATSV, Stockschützen
14.1.2014	Alpenvereinsausfahrt	Wanderung zu den Hirschen (Bodinggraben)		Alpenverein
15.1.2014	Blutspende-Aktion	Kulturzentrum Alte Schule	16-20 Uhr	Österr. Rotes Kreuz
16.1.2014	Seniorenachmittag mit Vortrag	GH Wahlmüller	14 Uhr	Seniorenbund
19.1.2014	Eisstock-Turnier	Ersatztermin		ATSV, Stockschützen
20.1.2014	Singabend	Pfarrsaal	20 Uhr	Frauenmosaik
20.1.2013	Seniorentreff, 14-tägig	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Senioren
23.-25.1.2014	Faschingspektakel	Turnsaal der HS	19:30 Uhr	Faschingsgilde
26.1.2014	Eisstock-Turnier	Ersatztermin		ATSV, Stockschützen

## FEBRUAR

1.2.2014	Vollversammlung		19:30 Uhr	Feuerwehr
2.2.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
2.2.2014	Eisstock-Turnier	Ersatztermin		ATSV, Stockschützen
4.2.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
9.2.2014	Alpenvereinsausfahrt	Langlaufen		Alpenverein
13.2.2014	Pilgervortrag vom Jakobsweg	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk
19.2.2014	Seniorenachmittag mit Rückblick	GH Wahlmüller	14 Uhr	Seniorenbund

## MÄRZ

1.3.2014	Faschingsnachmittag	Pfarrsaal	14 Uhr	PGR und KFB
1.3.2014	Pfarrfasching	Pfarrzentrum	20 Uhr	Pfarrgemeinderat
2.3.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
2.3.2014	Kindermaskenball	GH Wahlmüller	14 Uhr	ATSV
4.3.2014	Faschingsumzug und Remmidemmi	Marktplatz		Faschingsgilde
4.3.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
5.3.2014	Aschermittwoch: Gottesdienst mit Aschenkreuzverteilung	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
9.3.2014	Alpenvereinsausfahrt	Frühlingswanderung		Alpenverein
9.3.2014	Generalversammlung	GH Bäck im Holz	10 Uhr	Marktmusikkapelle
12.3.2014	Jahreshauptversammlung	GH Voralpenbräu	14 Uhr	Seniorenbund
13.3.2014	Vortrag „Yes we can – Mut zur Wandlung“	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk
15.3.2014	Jahreshauptversammlung	Pfarrsaal	16 Uhr	Kath. Frauenbewegung
16.3.2014	Familienfasttag mit Sammlung und Fastensuppe	Pfarrkirche	9 Uhr	Kath. Frauenbewegung
23.3.2014	Firmvorstellgottesdienst	Pfarrkirche	9 Uhr	Firmlinge
25.3.2014	Rechtsinfo-Nachmittag mit Notar Dr. Nothegger	GH Wahlmüller	14 Uhr	Raiffeisenbank
27.3.2014	Vortrag „Mit Hochachtung und Respekt“	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk

## APRIL

1.4.2014	Ausflug (Adlermode und Kabarett)		8 Uhr	Seniorenbund
3.4.2014	Palmbuschen binden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung

## A P R I L

5.4.2014	Alpenvereinsausfahrt	Gr. Hufeisen (Dambach)		Alpenverein
5.4.2014	Frühjahrskonzert	Turnsaal der HS	20 Uhr	Marktmusikkapelle
6.4.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
8.4.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
11.4.2014	Ostergottesdienst der HS	Pfarrkirche	7:50 Uhr	Hauptschule
11.4.2014	Reisebericht Nepal	Turnsaal der HS	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk
13.4.2014	Palmsonntag, Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
17.4.2014	Gründonnerstag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
18.4.2014	Karfreitag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
19.4.2014	Kinderauferstehungsfeier	Pfarrsaal	16 Uhr	Kinderliturgie-Team
19.4.2014	Karsamstag, Osternachtfeier	Pfarrkirche	20:30 Uhr	Pfarre
27.4.2014	Raiffeisen-Sonntag	GH Voralpenbräu	10:15 Uhr	Raiffeisenbank
28.4.2014	Vortrag „Biologisch gärtnern“ mit Pflanzentausch	Pfarrsaal	20 Uhr	Frauenmosaik

## M A I

2.5.2014	Maibaumaufstellen			Landjugend
3.5.2014	Pfarrfirmung	Pfarrkirche	10 Uhr	Pfarre
3.5.2014	Florianifeier	Kirche, Feuerwehrhaus	19:30 Uhr	Feuerwehr
4.5.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
4.5.2014	Mostkost	Bauhof	10 Uhr	Ortsbauernschaft
5.5.2014	Bezirksturnier Asphalt-schießen	Sattledt		Seniorenbund
6.5.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
8.-10.5.2014	Nachbarschaftsturnier	Stocksporthalle		ATSV, Stockschiützen
9.5.2014	Muttertagsfeier	GH Wahlmüller	14 Uhr	Seniorenbund
11.5.2014	Muttertagsmesse	Pfarrkirche	9 Uhr	Kath. Jungschar
13.5.2014	Wallfahrt nach Maria Seesal		8 Uhr	Seniorenbund
17.5.2014	Wallfahrt			Kath. Frauenbewegung
17.-18.5.2014	Flohmarkt	Spaller		SPÖ
18.5.2014	Alpenvereinsausfahrt	Radausfahrt		Alpenverein
18.5.2014	Erstkommunion	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
20.-27.5.2014	Reise nach Frankreich-Spanien			Seniorenbund
27.5.2014	Bittgottesdienst	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
28.5.2014	Bitt-Prozession nach Hl. Kreuz und Messe		19 Uhr	Pfarre
29.5.2014	Radwandertag			ARBÖ
29.5.2014	Christi Himmelfahrt	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre

## J U N I

1.6.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
8.6.2014	Pfarrfest			Pfarre
9.6.2014	Pfingst-Straßenturnier	Giering		ATSV, Stockschiützen
15.6.2014	Alpenvereinsausfahrt	Sparber (Wolfgangsee)		Alpenverein
20.6.2014	Mitarbeiterfest der Pfarre	Pfarrzentrum	19:30 Uhr	Pfarre
21.6.2014	Sonnwendfeuer			Landjugend

## J U L I

4.7.2014	Schlussgottesdienst d. Hauptschule	Pfarrkirche	7:50 Uhr	Hauptschule
4.7.2014	Schlussgottesdienst d. Volksschule	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Volksschule
5.-6.7.2014	Sportfest			ATSV
6.7.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
13.7.2014	Alpenvereinsausfahrt	Osterhorngruppe		Alpenverein
17.7.2014	Ausflug (München)		7 Uhr	Seniorenbund
20.-26.7.2014	Romreise			Pfarre
26.7.2014	X-Plosion			Landjugend

## AUGUST

3.8.2014	Alpenvereinsausfahrt	Gipfelwanderung Riesneralm		Alpenverein
3.-9.8.2014	Jungscharlager in Weyer			Pfarre
7.8.2014	Wandertag	Sattledt	14 Uhr	Seniorenbund
10.8.2014	Bezirkspflügen in Sattledt	Fam. Hieslmayr		Landjugend
23.8.-4.9.2014	Pfarrpilgern			Pfarre

## SEPTEMBER

7.9.2014	Familienwanderung			Pfarre
8.9.2014	Gottesdienst der Volksschule	Pfarrkirche	7:45 Uhr	Volksschule
9.9.2014	Gottesdienst der Hauptschule	Pfarrkirche	7:50 Uhr	Hauptschule
9.9.2014	Seniorenwallfahrt der Pfarre			Pfarrsenioren
13.9.2014	Weinfest			ÖVP
14.9.2014	Alpenvereinsausfahrt	Scheiblingstein (Hallerm.)		Alpenverein
22.-24.9.2014	Fahrt in die östl. Steiermark			Seniorenbund
28.9.2014	Erntedank	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre

## OKTOBER

2.10.2014	Anbetungstag			Pfarre
5.10.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
5.10.2014	Alpenvereins- und Unionausfahrt	Kefermarkt-Buchberg		Alpenverein/UNION
7.10.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
11.10.2014	Fußwallfahrt nach Adlwang		5 Uhr	Pfarre
12.10.2014	Ehejubiläumsfeier	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
17.10.2014	Kasperltheater mit Puppenkistlbühne	Pfarrsaal	15:30 Uhr	Bibliothek
17.10.2014	Kasperltheater mit Puppenkistlbühne	Pfarrsaal	16:45 Uhr	Bibliothek
19.10.2014	Weltmissionssonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	HS und Pfarre
21.10.2014	Fahrt ins Blaue		8 Uhr	Seniorenbund
26.10.2014	Wandertag			ATSV
31.10.2014	Weltspartag	Raiffeisenbank		Raiffeisenbank

## NOVEMBER

2.11.2014	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Pfarre
4.11.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
9.11.2014	Alpenvereinsausfahrt	Großer und kleiner Landsberg (Molln)		Alpenverein
11.11.2014	Martinsfest		17 Uhr	Kindergarten
15.11.2014	Gesundheitstag mit Gesundheits-	straße		Gesunde Gemeinde
19.11.2014	Adventkranz binden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
20.11.2014	Adventkranz binden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
22.11.2014	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	13-18 Uhr	Bibliothek
22.11.2014	Herbstkonzert	Turnsaal der HS	20 Uhr	Marktmusikkapelle
23.11.2014	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	10-17 Uhr	Bibliothek
29.11.2014	Seniorentag			Marktgemeinde
29.11.2014	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	13-18 Uhr	Kath. Frauenbewegung
29.11.2014	Adventkranzsegnung	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre
30.11.2014	Familienmesse	Pfarrkirche	9 Uhr	Kinderliturgie-Team
30.11.2014	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	10-12 Uhr	Kath. Frauenbewegung

## DEZEMBER

2.12.2014	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
6.-7.12.2014	Alpenvereinsausfahrt	Grünburgerhütte-Hoch- buchberg (Übernachtung)		Alpenverein
18.12.2014	Weihnachtsfeier	GH Voralpenbräu	11 Uhr	Seniorenbund
31.12.2014	Jahresschlussandacht	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre

# ABFUHRPLAN 2014

Restmüll I	Restmüll II	Groß-container Restmüll	Bioabfall I	Bioabfall II	Gelber Sack	Altpapier-tonne
	7.1.2014	7.1.2014	7.1.2014	7.1.2014		
21.1.2014		21.1.2014	20.1.2014	21.1.2014	23.1.2014	22.01.2014
	4.2.2014	4.2.2014	3.2.2014	4.2.2014		
18.2.2014		18.2.2014	17.2.2014	18.2.2014		
	4.3.2014	4.3.2014	3.3.2014	4.3.2014	6.3.2014	5.3.2014
18.3.2014		18.3.2014	17.3.2014	18.3.2014		
	1.4.2014	1.4.2014	31.3.2014	1.4.2014		
15.4.2014		15.4.2014	14.4.2014	15.4.2014	17.4.2014	16.4.2014
	29.4.2014	29.4.2014	28.4.2014	29.4.2014		
13.5.2014		13.5.2014	12.5.2014	13.5.2014		
	27.5.2014	27.5.2014	26.5.2014	27.5.2014	30.5.2014	28.5.2014
10.6.2014		10.6.2014	10.6.2014	10.6.2014		
	24.6.2014	24.6.2014	23.6.2014	24.6.2014		
8.7.2014		8.7.2014	7.7.2014	8.7.2014	10.7.2014	9.7.2014
	22.7.2014	22.7.2014	21.7.2014	22.7.2014		
5.8.2014		5.8.2014	4.8.2014	5.8.2014		
	19.8.2014	19.8.2014	18.8.2014	19.8.2014	21.8.2014	20.8.2014
2.9.2014		2.9.2014	1.9.2014	2.9.2014		
	16.9.2014	16.9.2014	15.9.2014	16.9.2014		
30.9.2014		30.9.2014	29.9.2014	30.9.2014	2.10.2014	1.10.2014
	14.10.2014	14.10.2014	13.10.2014	14.10.2014		
28.10.2014		28.10.2014	27.10.2014	28.10.2014		
	11.11.2014	11.11.2014	10.11.2014	11.11.2014	13.11.2014	12.11.2014
25.11.2014		25.11.2014	24.11.2014	25.11.2014		
	9.12.2014	9.12.2014	9.12.2014	9.12.2014		
23.12.2014		23.12.2014	22.12.2014	23.12.2014	27.12.2014	24.12.2014

## Zum Abfuhrgebiet I gehören:

Ahornstraße, Am Graben; Angerstraße, Bahnhofstraße, Birkenstraße, Blumenstraße, Brandmairstraße, Brucknerstraße, Dirnberg, Edtbauerstraße, Erlenstraße, Feldstraße, Flurstraße, Friedhofstraße, Gartenstraße, Gewerbestraße (ab Nr. 20), Giering, Hauptstraße, Heiligen Kreuz, Hofer Straße, Keplerstraße, Kremsmünsterer Straße, Landstraße, Lindenstraße, M. Burgstallerweg, Markt, Marktplatz, Mozartstraße, Noppenstraße, Obere Zeile, Pater Engelbertstraße, Pochendorf, Prielstraße, Sattledterstraße, Schulstraße, Sipbachzeller Straße, Sipböckstraße, Stifterstraße, Tassilostraße, Traunsteinstraße, Untere Zeile, Veterinärstraße, Wiesenstraße, Würzburgerweg, Ziegeleistraße

## Zum Abfuhrgebiet II gehören:

Föhrenweg, Gewerbestraße (Nr. 1 – 19), Goldstraße, Großharrerstraße, Gutenbergstraße, Harhagen, Harthausenstraße, Im Hart, Kirchdorfer Straße, Lärchenstraße, Maidorf, Oberautal, Oberhart, Pollham, Rappersdorf, Römerstraße, Sonnenweg, Sportplatzstraße, Steinerkirchner Straße, Tannenstraße, Unterhart, Waldstraße, Wasserturmstraße, Welser Straße, Zeitlhub

## Highlights mit der OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB-Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

### 1:0 für oberösterreichs Familien

Ab sofort können Familien alle Spiele in den OÖ Amateurligen - von der Regionalliga bis zur 2. Klasse - zum Superpreis besuchen, denn die ganze Familie zahlt lediglich einen Einzeleintritt.

### Weihnachten im OÖ Landesmuseum

Bis 2. Februar 2014 bietet das OÖ Landesmuseum viele tolle Veranstaltungen und Ausstellungen rund um Weihnachten an. So gibt es zB am 22. Dezember (14 Uhr) die Familienführung zum Thema „Krippen“ mit anschließendem Adventsingen mit dem OÖ Volksliedwerk bei freiem Eintritt!

### Krippenausstellung in den Kammerhof-Museen in Gmunden

Bis 2. Februar 2014 erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber 50 % Ermäßigung und zahlen somit nur 6 Euro für die ganze Familie.

[www.gmunden.at](http://www.gmunden.at)

### Tierisches Erlebnis in Schmiding

Riffhaie, Geistermuränen, Piranhas und Seepferdchen, Kaimanen, Anakondas, Chamäleons und Riesenkäfer - zahlreiche faszinierende Tierbegegnungen erwarten Familien im Aquazoo und Arthropodenzoo Schmiding. Den ganzen Dezember zahlen OÖ Familienkarten-Inhaber bei einem Besuch nur den HalbpPreis.

[www.zooschmiding.at](http://www.zooschmiding.at)

### Eislaufen mitten in Linz

Bis 6. Jänner 2014 ist die Linzer Innenstadt wieder Treffpunkt für alle großen und kleinen Eislauf-Fans. Der Eintritt zur Eisbox ist frei und die Nutzung der Eisfläche kostenlos. Schlittschuhe können vor Ort gegen eine Gebühr ausgeliehen werden.

### Family Days im Ars Electronica Center

Unter dem Titel „Winterwunderzeit“ stehen die Family Days am 21. und 22. Dezember 2013. Der Eintritt kostet mit der OÖ Familienkarte nur 12 Euro. [www.aec.at](http://www.aec.at)

### Mit der Familienkarte ins Musiktheater

OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten bei „The Wiz—der Zauberer von Oz“ am 26. Dezember 2013 und allen weiteren Aufführungen im Musiktheater bzw. Landestheater tolle Ermäßigungen: alle auf der Familienkarte eingetragenen Kinder erhalten 50 % Ermäßigung und die begleitenden Eltern erhalten 20 % Ermäßigung vom regulären Eintrittspreis. [www.landestheater-linz.at](http://www.landestheater-linz.at)

### 1. Weihnachtsmuseum in der Christkindlstadt Steyr

Zu bestaunen gibt es unglaubliche 14.000 Stück Christbaumschmuck und weitere 200 Stubenpuppen und Puppenhäuser. Höhepunkt ist die Rundfahrt mit der Erlebnisbahn, die direkt in die Engelwerkstatt im Dachgeschoss führt, wo zahlreiche Engel malen, basteln, backen. Vom 30.12.2013 bis 6.1.2014 kann das Museum zum ermäßigten Preis besucht werden. [www.steyr.info.at](http://www.steyr.info.at)



### „Mein erstes Kinoerlebnis“

Am 2. Jänner 2014 um 14 Uhr wird der Film „Ritter Rost—Eisenhart und voll verbeult“ in einer liebevollen Verfilmung bei Starmovie in Ried, Regau, Peuerbach, Steyr und Liezen gezeigt. Die Tickets sind im Vorverkauf an den Kinokassen erhältlich.

### Mit Schneeschuhen durch den Winterwald

Begleitet von einem Ranger kann das Gebiet des Nationalparks Kalkalpen am 4. Jänner und 22. Februar 2014 von Familien auf Schneeschuhen erwandert werden. Kinder (Mindestalter 11 Jahre) in Begleitung von zumindest einem Elternteil können gratis an der Tour teilnehmen. Erwachsene zahlen 21 Euro pro Person. Voranmeldung unbedingt erforderlich! [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

### Familienschitage mit der OÖ Familienkarte

Familienschitage „Happy family“ am 11. und 12. Jänner 2014 in den kleineren Schigebieten.

Familienschitage „Snow & Fun“ am 25. und 26. Jänner 2014.

Vorverkauf in allen OÖ Raiffeisenbanken.

### Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen

Als besonderen Service können Sie den kostenlosen Newsletter auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) abonnieren.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

# WEIHNACHTSWÜNSCHE



Die Vereinsleitung des ATSV Sattledt mit ihren Sektionen: Fußball, Stockschißen, Ringen, Turnen und Tischtennis möchte sich bei allen GemeindebürgerInnen recht herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ein herzliches Dankeschön bei allen Sponsoren und Gönnern unseres Vereines für die großzügigen Unterstützungen im abgelaufenen Jahr.

*Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit im kommenden Jahr.*

Für die Vereinsleitung  
des ATSV SATTLEDT

Franz Pernerstorfer, Obmann e.h.



Union  
Raiffeisen  
Sattledt  
ZVR 842010499

*Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Freunden, Gönnern sowie Sponsoren und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2014*



Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und alles  
Gute im  
Neuen Jahr

Sehr geehrte SattledterInnen,  
liebe Freunde und Gönner der Markt-  
musikkapelle,  
wir möchten uns auf diesem Weg für Ihre Unterstützung  
im Jahr 2013 herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen für das bevorstehende Weihnachts-  
fest besinnliche Stunden im Rahmen Ihrer Familie und  
alles Gute, vor allem Gesundheit im neuen Jahr.

Die Vereinsleitung der Markt-  
musikkapelle



## Gesundheitstag 2013

Der Arbeitskreis der „Gesunden Gemeinde“ freut sich sehr über die rege Teilnahme der Sattledter Bevölkerung am heurigen Gesundheitstag.

Hier einige Eindrücke:



Kulinarisch bestens  
versorgt wurden

alle von unserem Verpflegungsteam und den Sattledter Bäuerinnen.



Die Raiffeisenbankstelle Sattledt begrüßte die Besucher wieder mit einem gesunden Jausensackerl, und eine köstliche Gemüsesuppe wurde vom Gasthaus Bäck im Holz beigetragen. Ein großes Dankeschön an diese Sponsoren!



Im Namen des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde bedanke ich mich bei allen Besuchern, Mitwirkenden, Gönnern, Mitarbeitern und freiwilligen Helfern für die gute Zusammenarbeit und wünsche Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

AKL August Friedl

Ideen und Anregungen bitte am Gemeindeamt für Arbeitskreis Gesunde Gemeinde deponieren oder per E-Mail an: [august\\_friedl@aon.at](mailto:august_friedl@aon.at)



OÖ Christbaumbauern ©

Danke, liebes Christkind!

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHT  
UND EIN GUTES NEUES JAHR



Ihre Familie Weingartner



Abholung der Christbäume ab 7. Jänner 2014  
oder nach telefonischer Kontaktaufnahme:

Anton Weingartner sen., Tel. 0664/1940007 oder 07244/8497

entgeltliche Einschaltungen

Gumpoldsberger ■ Doppelbauer

Rechtsanwälte in Kooperation



Dr. Bernhard  
Gumpoldsberger

MAS (EU Law), LL.M.

Schulstraße 8, 4642 Sattledt  
Tel. 07244 200 50, office@gumpoldsberger.eu

WWW.GUMPOLDSBERGER.EU

Massagepraxis Viktoria

4642 Sattledt · Schulstraße 7 · 0680 22 00 632

Einladung zum

ERÖFFNUNGS-ABEND

am Freitag, 3. Jänner 2014

Sattledt, Schulstraße 7

von 17.00 bis 21.00 Uhr

PRAXISERÖFFNUNG am 7. Jänner 2014

Wohlfühlen bei Massage mit entspannender Musik...



Klassische Massage · Lymphdrainagen · Taping  
Fußreflexzonen · APM nach Penzel · Ohr-Akupunktmassage  
Bindegewebsmassage · Segmentmassage · Hot Stone

## Herbstkonzert 2013

Am 23. November 2013 fand unter der musikalischen Leitung von Kplm. Thomas Brillinger das traditionelle Herbstkonzert der Marktmusikkapelle statt. Durch den Abend führte Josef Berner, der es auf unterhaltsame Weise immer wieder versteht, dem Publikum die Besonderheiten der ausgewählten Musikstücke näher zu bringen. Pater Arno Jungreithmair wurde beauftragt mit etwas Nachsicht und einer Sanduhr über die Redezeit des Moderators zu wachen.

Das Programm war sehr abwechslungsreich gewählt. Andrea Weingartmair zeigte ihr ausgezeichnetes Können als Solistin auf der Querflöte bei dem Stück „Concertino Classico“.



Durch „Sa Música“, komponiert vom Niederländer Jakob de Haan wurde dem Publikum die Musik der Insel Mallorca näher gebracht und mit den beiden Medleys „A Tribute to Elvis“ und „All time favorites“ fand das Konzert einen schwungvollen Abschluss.

Ein weiterer Höhepunkt waren die Ehrungen der langjährigen Musiker und die Überreichung der Jungmusikerleistungsabzeichen.

Bürgermeister Ing. Gerhard Huber und Bezirksbeirat Alfred Brillinger gratulierten Andrea Weingartmair

und Jugendreferentin Maria Dietachmair zum JMLA in Gold, Alexander Hundstorfer zum Juniorabzeichen und Lisa Zeilinger zum JMLA in Silber.



Für ihren langjährigen musikalischen Einsatz wurden ausgezeichnet:



Obmann Franz Dietachmair (Verdienstmedaille in Gold), Roland Schick (Ehrenzeichen Silber), Christoph Gundendorfer (VM Bronze), Roland Miniberger (VM Bronze), Bernhard Greindl (VM Gold) und Erwin Eckmair (Ehrenzeichen Silber).

Angemerkt sei, dass die geehrten Musiker nicht nur aktiv in der Kapelle musizieren, sondern auch



schon viele Jahre ihren Beitrag im Vorstand leisten.

Mit dem Marsch „Gruß aus Wien“ von Robert Stolz als Zugabe wurde das musikalische Programm abgerundet und anschließend lud die Marktmusikkapelle die Gäste des Konzertes ein, den Abend in geselliger Runde ausklingen zu lassen.

## Jahreshauptversammlung der Landjugend

Ein aktives und erfolgreiches Landjugendjahr ging zu Ende und ein neues wurde mit der alljährlichen Jahreshauptversammlung, die am 2. November 2013 stattfand, gestartet.

**Andrea Buchner wurde wieder zur Leiterin gewählt und führt mit dem neuen Leiter Robert Hieslmayr das engagierte Team.**

Neu in den Vorstand wurden Michael Spitzbart (Sportreferent), Julia Buchner (Pressereferentin) und Christina Deixler (Schriftführerin Stellvertreterin) gewählt.

Für das Jahr 2014 haben sie sich viel vorgenommen und freuen sich auf ein



erfolgreiches neues Landjugendjahr. Foto: LJ

## ÖBB Fahrplan ab 15.12.2013

Die Fahrplanhefte für die **Bahnlinie Wels-Grünau** liegen am Markgemeindeamt zur freien Entnahme auf. Sie können den Fahrplan auch direkt von unserer Homepage [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at) als PDF-Datei herunterladen.

# Besuchsdienst

## Zeit schenken

Der Besuchsdienst des Roten Kreuzes bietet älteren bzw. einsamen Menschen eine willkommene Abwechslung.

Ihre Tätigkeit im Besuchsdienst erfordert ein gewisses Maß an Eigenengagement, da Sie und der Klient selbst entscheiden, welche Aktivitäten erfolgen. Dies reicht von gemeinsamen Spaziergängen über Besorgungen erledigen bis hin zum Vorlesen und Erinnerungen an vergangene Zeiten wecken.

Fühlen Sie sich von dieser Aufgabe angesprochen und wollen jemandem Ihre Zeit schenken, dann informieren Sie sich beim Roten Kreuz Wels.

Infos unter 07242 / 2020 - 40 oder direkt an der  
Bezirksstelle Wels, Rot-Kreuz-Straße 1, 4600 Wels



österreichisches  
**schwarzes kreuz**  
kriegsgräberfürsorge

Landesgeschäftsstelle Oberösterreich  
A-4020 Linz | Gürtelstraße 27  
ZVR-Zahl: 561036799  
DVR 0984736  
Tel. (0732) 65 60 36  
Fax (0732) 65 60 36-14  
E-Mail: landesstelle.ooe@osk.at  
**www.osk.at**

- **10 Millionen Kriegsoffer des Ersten Weltkrieges sowie 55 Millionen des Zweiten Weltkrieges sind die erschütternde Bilanz des 20. Jahrhunderts.**

**Unser Aufgabenbereich:**

Das Österreichische Schwarze Kreuz betreut seit der Gründung im Jahr 1919 in- und ausländische Soldatenfriedhöfe aus dem Ersten und Zweiten Weltkrieg, sowohl größere Kriegsgräberanlagen als auch Einzelgräber innerhalb ziviler Friedhöfe.

Weiters werden auch die laufenden Renovierungen und Instandhaltungen aller Kriegsgräber ohne Unterschied von Nation und Glaubensbekenntnis sowie der Gräber von zivilen Bombenopfern, von Opfern politischer Verfolgung und von Flüchtlingen durchgeführt.

**Gesetzliche Grundlagen:**

- Staatsverträge
- die Bundesgesetze Nr. 175 und Nr. 176 vom 7. Juli 1948

**Das Schwarze Kreuz wirkt weiters mit:**

- Bei Exhumierungen und bei der Überführung gefallener Soldaten oder sonstiger Kriegstoter in ihre Heimat
- Bei der Umbettung, Identifizierung und Zusammenlegung Gefallener auf Kriegsgräberanlagen und Soldatenfriedhöfen
- Bei der Beratung und Hilfe für die Angehörigen Gefallener und Verstorbener in allen die Kriegsgräberfürsorge betreffenden Angelegenheiten
- Bei Durchführung von Totengedenkfeiern

**Weitere Angebote sind:**

- Mitwirken bei der Suche nach Grablagen von Kriegstoten (Grabnachforschungen)
- Durchführung von Kriegsgräberfahrten
- Vermittlung von Blumen- und Kerzenschmuck sowie Lichtbildaufnahmen der Gräber von im Ausland beerdigten Kriegstoten auf Wunsch der Angehörigen
- Jugendarbeit, Arbeitseinsätze auf Kriegsgräberanlagen

Nur durch die tatkräftige Unterstützung der oberösterreichischen Bevölkerung ist es uns möglich, unsere Arbeit ordnungsgemäß zu erfüllen. Wir danken den Einwohnern der Marktgemeinde Sattledt für die geleistete Spende im Rahmen der Allerheiligensammlung mit dem beachtlichen Ergebnis in Höhe von € **924,51**. Ein besonderes Dankeschön gilt an dieser Stelle unserem Ortsobmann Günther Strobl und Herrn Gerhard Hausleitner für die ordnungsgemäße Organisation, Durchführung und Abwicklung dieser Sammlung.

**Arbeit für den Frieden**

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



# Brandschutz in der Weihnachtszeit

ZIVILSCHUTZ

Alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. In den meisten Fällen sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für rund 500 Wohnungsbrände in Österreich.

### Wichtige Tipps, damit Ihre Weihnachtsfeier nicht zum Wohnungsbrand führt:

✿ Stellen Sie Ihren Adventkranz, das Weihnachtsgesteck oder den **Christbaum nicht unmittelbar direkt auf bzw. neben brennbare Stoffe** wie Polstermöbel und Vorhänge.

✿ Achten Sie besonders am Weihnachtsabend auf den **Adventkranz**. Dieser ist zu diesem Zeitpunkt bereits **ausgetrocknet** und **entzündet** sich **explosionsartig**.

✿ Schaffen Sie sich einen **standsicheren Christbaumfuß** an, der womöglich **mit Wasser gefüllt** werden kann.

✿ Achten Sie darauf, dass **Zweige und Dekorationsmaterial** einen **möglichst großen Abstand** zu den **Kerzen** aufweisen.

✿ **Entzünden** Sie die **Kerzen** Ihres Christbaumes von **oben nach unten** und **löschen** Sie diese natürlich von **unten nach oben** aus. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen.

✿ Ihre Weihnachtsgeschenke, der Christbaum und andere **brennbare Materialien** sind durch die **glühend abspritzenden Funken** der **Wunderkerzen** und **Sternspritzer akut gefährdet**.

✿ Das **Reisig** der Adventkränze, der Weihnachtsgestecke und Christbäume **trocknet** in einer **warmen Wohnung innerhalb einer Woche aus**. Die **ausgetrockneten Nadeln** können durch **einen Funken** oder eine **ganz herunterbrennende Kerze entzündet** werden und **explosionsartig verbrennen**.

✿ Einen **Kübel Wasser**, eine **Wolldecke** (keine Kunstfaser) oder einen **Feuerlöscher** sollten Sie als **Löschhilfe** in der Nähe **bereithalten**.



Fotos: A. Holznecht/SueSchi/pixelio.de

### UNSER TIPP!

**Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht!**



**SICHER ist SICHER !**

INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG



OÖ. Zivilschutzverband

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41, Telefon 0732/65 24 36, Fax: 0732/66 10 09  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at, Homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc



Einsatzbereit. Seit 1900



*Auch in diesem Jahr möchten Ihnen die Jugendfeuerwehr  
und die Kameradschaft der FF Sattledt*

*am **24. Dezember***

*zwischen **8.00 - 12.00 Uhr***

*das **Friedenslicht***

*zu Ihnen nach Hause bringen.*

*Wir bitten Sie Kerzen oder Laternen bereitzuhalten.*

*Ihre geschätzte Spende im Rahmen der Friedenslichtaktion kommt natürlich wieder unserer Jugendgruppe und sozialen Zwecken zugute.*

*So schafften wir in diesem Jahr ein neues Gemeinschaftszelt für unsere Feuerwehrjugend an, welches erstmals beim Jugendlager bezogen wurde.*

*Herrn Thomas Peneder vom Verein emotion überreichten wir einen Scheck in Höhe von 1.500 Euro. Der Verein emotion ermöglicht krebserkrankten Kindern einen kostenlosen Aufenthalt am Kumpfgut, einem Erlebnishof in Oberlaab bei Wels. Unter der Fürsorge von ausgebildetem Betreuungspersonal sollen die Kinder nach den Strapazen der Therapie mit erlebnis- und naturorientierten Angeboten wieder Lebenskraft tanken können.*



*Ein herzliches Vergelt's Gott bereits an dieser Stelle für Ihre Unterstützung im Rahmen der kommenden Haussammlung im Februar und März 2014 für die Anschaffung eines neuen Rüstlöschfahrzeuges und laufende Investitionen!*



*Die Jugendgruppe,  
die Kameradschaft,  
und das Kommando  
wünschen Ihnen ein schönes,  
besinnliches Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Erfolg für 2014!*



## SCHIKURS / SNOWBOARDKURS für Schüler

Liebe Eltern,  
die Schischule Grünau Kasberg führt heuer wieder einen Ski- und Snowboardkurs für Schüler (Bus ab Sattledt) durch.

Schikurs für Kinder ab 6 Jahre (Anfänger und Fortgeschrittene) bzw.

Snowboardkurs (bei Anmeldung bitte bekannt geben, Leihboards möglich - Euro 10,--pro Tag)

Termin: **2. - 4. 1. 2014**

Preis für 3 Tage: **€ 170,--** (für Kurs € 76,-- inkl. 20%  
Bus € 20,50 inkl. 10%  
Essen € 15,-- inkl. 10%  
Lift € 58,50 inkl. 10%)

Wer eine Saisonkarte hat, bitte **111,50** bezahlen. Dem Kind unbedingt mitgeben,  
es kann leider keine Ersatzkarte gegeben werden.

**Bitte Geld am ersten Tag im Kuvert zum Bus mitnehmen!**

Anmeldung u. Auskunft: Spitzbart Anni Tel. 07244/20104  
E-Mail: [spitzbart.anni@aon.at](mailto:spitzbart.anni@aon.at) Anm. bis 28.12.13  
(bitte mit Adresse, Tel. Nr., Geb. Datum, Anfänger oder Fortgeschritten)

Schibus-Fahrplan: ab 8.45 Uhr Schulparkplatz Sattledt an ca. 16.00 Uhr

Vorankündigung: Schikurse für Kinder im Vorschulalter von 8. - 10. 1. 14

**ELTERNVEREIN DES KINDERGARTENS, DER VOLKS- UND HAUPTSCHULE SATTLEDT**



Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende!

Der Elternverein wünscht allen Sattledterinnen und Sattledtern  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



## Der Fasching ist eröffnet!



Seit 17. November 2013 ist Sattledt wieder fest in den Händen der Faschingsnarren. Die Gemeinde wurde von den Gardemädchen erstürmt und erst nach schweren Verhandlungen übergab Bürgermeister Ing. Gerhard Huber den Schlüssel der Gemeinde an das neue, ewig „Jung“ gebliebene Prinzenpaar: **Prinzessin Isabella I., die Lady vom Yachtverleih und Prinz Manuel I., der Immobilienhai.**

Die Faschingsgilde Sattledt lädt herzlich ein zum:

## Faschingsspektakel 2014

Do, 23. Jänner 2014  
Fr, 24. Jänner 2014  
Sa, 25. Jänner 2014

im Turnsaal der Hauptschule Sattledt  
Beginn jeweils 19:30 Uhr

**Komm vorbei -  
wir freuen uns!**

**Saleil! Saleil! Saleil!**



Preise für Sitzplatzkarten je nach Kategorie: € 11,- bis € 15,-  
Kartenvorverkauf ab 16.12.2013: Raiffeisenbank Sattledt

Wir bedanken uns herzlich  
für die gute Zusammenarbeit und  
wünschen besinnliche Feiertage  
und ein erfolgreiches Jahr 2014.

Das Team der Bankstelle Sattledt



Maximieren Sie Ihre Erträge  
für das Jahr 2013

Wir holen noch das  
Beste für Sie heraus.

Bausparen: **Prämie € 18,00**

Vorsorge: **Prämie € 103,93**

bis zu **Bonus € 30,-**

**RAIFFEISENBANK**  **WELS**

Mein Sattledt

Meine Bank

[www.raiffeisenbank-wels.at](http://www.raiffeisenbank-wels.at)